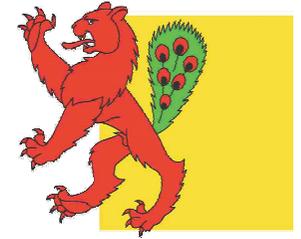


**Voranschlag
2010**

Politische Gemeinde
8117 Fällanden

Gemeinde Fällanden
Fällanden Benglen Pfaffhausen



Gemeindeversammlung

Datum: Mittwoch, 25. November 2009

Ort: Zwicky-Fabrik, Wigartenstrasse 13, Fällanden

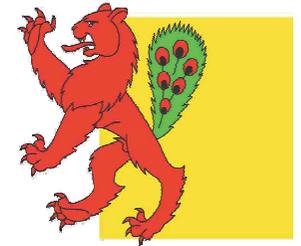
Zeit: 20:00



**Voranschlag
2010**

Politische Gemeinde
8117 Fällanden

Gemeinde Fällanden
Fällanden Benglen Pfaffhausen



Geht an:

Datum

Abgeliefert:

Ablieferung an Vorsteherschaft

30.9.2009

September 2009

Abnahmebeschluss Vorsteherschaft

30.10.2009

Oktober 2009

Ablieferung an Rechnungsprüfungskommission

30.10.2009

Oktober 2009

Abnahmebeschluss Rechnungsprüfungskommission

30.11.2009

November 2009

Abnahmebeschluss Gemeindeversammlung

31.12.2009

Dezember 2009

Übergabe an Bezirksrat

mit Jahres-
rechnung

Version: 1.3

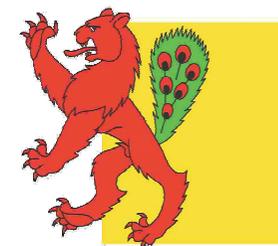
Erstellt: 31.3.2009/masen



Voranschlag 2010

Politische Gemeinde
8117 Fällanden

Gemeinde Fällanden
Fällanden Benglen Pfaffhausen



Inhaltsverzeichnis

Seite

1. Übersicht		1 - 3
2. Laufende Rechnung	- Zusammenzug nach Sachgruppen	4
3. Laufende Rechnung	- Zusammenzug nach Aufgabenbereichen	5 - 6
4. Laufende Rechnung	- Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert	7 - 54
5. Investitionsrechnung	- Zusammenzug nach Sachgruppen/Aufgaben	55 - 57
6. Investitionsrechnung	- Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert	58 - 59
7. Abschreibungstabelle		60
8. Abschiede	- Gutsverwaltung/Gemeinderat	61 - 62
	- Rechnungsprüfungskommission	63
	- Gemeindeversammlung	64

Finanzvorstand:
Rechnungsführer:

Rolf Rufer
Martin Senn

Tel. 043 355 35 47



1. Übersicht 2010

Voranschlag 2009		Werte in TFr.	Voranschlag 2010	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
37'390		1. Steuerfuss Voranschlag 2010 a) Zu deckender Aufwandüberschuss Aufwand der Laufenden Rechnung Ertrag der Laufenden Rechnung ohne ordentliche Steuern Voranschlagsjahr Zu deckender Aufwandüberschuss	40'745	
	26'423			30'481
	10'967			10'263
37'390	37'390		40'745	40'745
		b) Steuerfuss / Steuerertrag Zu deckender Aufwandüberschuss (wie oben) Einfacher Gemeindesteuerertrag netto, 100% TFr. 25'850 (TFr. 23'160) Steuerertrag bei: 40 % Steuern (Vorjahr 40 %)		
10'967			10'263	
	9'264			10'340
			77	
	1'703			
10'967	10'967		10'340	10'340

c) Abschreibungen im Aufwand der Laufenden Rechnung (nur Verwaltungsvermögen)

2'940
149

ordentliche
zusätzliche

3'159
497



1. Übersicht 2010

Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Werte in TFr.	Voranschlag 2010	
Soll	Haben	Soll	Haben		Soll	Haben
-		-		4. Investitionen im Finanzvermögen a) Nettoveränderung Total Ausgaben Total Einnahmen Nettoveränderung	-	
	-		-			-
-	-	-	-		-	-
				b) Finanzierung II Nettoveränderung Finanzierungsfehlbetrag I Finanzierungsüberschuss I Finanzierungsfehlbetrag II Finanzierungsüberschuss II		
	560	2'175			2'100	
560			2'175			2'100
560	560	2'175	2'175		2'100	2'100
		Voraussichtliches Ergebnis 2009		5. Veränderung Kapitalkonto <i>Eigenkapital Beginn Rechnungsjahr</i> Bilanzfehlbetrag Beginn Rechnungsjahr Abschreibungen Bilanzfehlbetrag Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung Bewertungsverlust Eigenkapital Ende Rechnungsjahr Bilanzfehlbetrag Ende Rechnungsjahr		
	32'813		32'549			31'549
264		1'000				
-		-				77
32'549		31'549			-	
					31'626	
32'813	32'813	32'549	32'549		31'626	31'626



2. Laufende Rechnung 2010 - Zusammenzug nach Sachgruppen

Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Netto	Voranschlag 2010	
Soll	Haben	Soll	Haben	Werte in TFr. - Minder-/+ Mehraufwand bzw. -ertrag Abw.	Soll	Haben
				3 Aufwand		
7'995		8'365		30 Personalaufwand	776	9'140
9'873		10'629		31 Sachaufwand	66	10'695
883		775		32 Passivzinsen	-5	770
3'128		3'158		33 Abschreibungen	585	3'743
-		-		34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	-	-
143		168		35 Entschädigung für DL Gemeinwesen	15	183
9'719		10'290		36 Betriebs- und Defizitbeiträge	1'771	12'060
98		-		37 Durchlaufende Beiträge	313	313
770		332		38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	-249	82
3'758		3'674		39 Interne Verrechnungen	84	3'758
36'367		37'390		Total Aufwand		40'745
				4 Ertrag		
	11'680		11'203	40 Steuerertrag netto	4'455	15'657
	108		2	41 Regalien und Konzessionen	322	324
	1'741		1'611	42 Vermögenserträge	360	1'972
	15'081		15'244	43 Entgelte	-725	14'518
	571		781	44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	-180	601
	1'224		1'156	45 Rückerstattung von Gemeinwesen	48	1'204
	1'842		1'997	46 Beiträge mit Zweckbindung	259	2'255
	98		-	47 Durchlaufende Beiträge	313	313
	-		20	48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	199	219
	3'758		3'674	49 Interne Verrechnungen	84	3'758
	36'104		35'687	Total Ertrag		40'821
36'367		37'390		Total Aufwand	3'355	40'745
	36'104		35'687	Total Ertrag	5'135	40'821
	264		1'703	Aufwandüberschuss	-1'780	
				Ertragsüberschuss		77
36'367	36'367	37'390	37'390			40'821
						40'821



3. Laufende Rechnung 2010 - Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

Rechnung 2008		Voranschlag 2009		- Minder-/+ Mehraufwand bzw. -ertrag	Netto Abw.	Voranschlag 2010	
Soll	Haben	Soll	Haben			Soll	Haben
3'624	1'501	3'649	1'371	0 Behörden + Verwaltung	572	4'356	1'507
1'509	488	1'594	402	1 Rechtschutz + Sicherheit	267	1'921	462
-	-	4	-	2 Bildung	-4	-	-
629	113	616	110	3 Kultur + Freizeit	25	636	105
1'787	56	2'120	58	4 Gesundheit	-33	2'087	58
11'938	7'656	12'336	7'832	5 Soziale Wohlfahrt	1'503	14'450	8'443
1'819	221	1'817	204	6 Verkehr	95	1'912	204
4'502	4'107	4'403	3'975	7 Umwelt + Raumordnung	10	4'415	3'977
5'445	6'070	5'914	6'636	8 Volkswirtschaft	-134	5'491	6'347
5'113	15'890	4'937	15'098	9 Finanzen + Steuern	-4'081	5'476	19'719
36'367	36'104	37'390	35'687		-1'780	40'745	40'821
	264		1'703	Abschluss der Laufenden Rechnung			
				999 .9121 Aufwandüberschuss	-1'780		
				999 .9120 Ertragsüberschuss		77	
36'367	36'367	37'390	37'390			40'821	40'821



3. Laufende Rechnung 2010 - Zusammenzug nach Aufgabenbereichen

Rechnung 2008		Voranschlag 2009		Netto Abw.	Voranschlag 2010		
Soll	Haben	Soll	Haben		Soll	Haben	
1'842	223	1'810	171	10 Präsidiales	96	1'932	197
2'352	715	2'482	684	20 Bevölkerung & Sicherheit	215	2'716	704
6'877	4'462	7'398	4'507	30 Gesundheit & Umwelt	-89	7'500	4'698
8'181	4'174	8'398	4'279	40 Soziales	1'595	10'394	4'680
2'171	1'800	2'171	1'605	50 Planung & Bau	49	2'239	1'624
7'150	7'125	7'543	7'513	60 Werke	-0	7'144	7'114
5'730	4'631	5'545	4'555	70 Finanzen	281	6'257	4'986
937	12'397	896	11'812	71 Steuern	-4'403	940	16'258
1'127	577	1'146	560	80 Zentrale Dienste	475	1'622	560
36'367	36'104	37'390	35'687		-1'780	40'745	40'821
	264		1'703	Abschluss der Laufenden Rechnung			
				999 .9121 Aufwandüberschuss	-1'780		
				999 .9120 Ertragsüberschuss		77	
36'367	36'367	37'390	37'390			40'821	40'821



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
1011 Legislative	119		101		107		18	12
<i>Personalaufwand</i>	46		40		38		6	8
300 Behörden und Kommissionen	40		37		35		3	5
303 Sozialleistungen	3		3		2		0	1
309 Allgemeiner Personalaufwand	3		1		1		2	3
<i>Sachaufwand</i>	73		61		69		12	3
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	32		30		40		2	-9
315 Unterhalt Mobilien								
317 Spesenentschädigungen	2		2		1		1	1
318 Dienstleistungen Dritter	38		29		28		10	10
319 Allgemeiner Sachaufwand	1		1				1	1
<i>Entgelte</i>								
436 Rückerstattungen								
1012 Exekutive	316		305		278		11	38
<i>Personalaufwand</i>	289		281		264		8	25
300 Behörden und Kommissionen	258		257		249		1	9
303 Sozialleistungen	28		24		14		4	14
309 Allgemeiner Personalaufwand	3				1		3	2
<i>Sachaufwand</i>	27		24		14		3	13
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	3		4		2		-1	1
317 Spesenentschädigungen	13		7		2		7	11
318 Dienstleistungen Dritter	7		10		6		-3	1
319 Allgemeiner Sachaufwand	4		5		3		-1	1



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
1013 Verwaltungskosten Demokratie	55	-19	169	44	159	43	-52	-42
<i>Personalaufwand</i>	48		163		155		-115	-107
300 Behörden und Kommissionen	4		2		1		2	3
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	28		131		134		-103	-105
303 Sozialleistungen	5		24		20		-19	-14
309 Allgemeiner Personalaufwand	10		6		0		4	10
<i>Sachaufwand</i>	7		6		4		1	3
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	5		5		3			2
317 Spesenentschädigungen	2		1		1		2	1
318 Dienstleistungen Dritter			1				-1	
<i>Entgelte</i>		-19		20		18	39	37
431 Gebührenerträge		-17		17		17	34	34
435 Verkaufserlöse		-2		3		1	5	3
<i>Interne Verrechnungen</i>				24		25	24	25
490 Aufteilung Personalaufwand				24		25	24	25
1015 Rechtspflege (Betreibungsamt)	204	94	120		118		-10	-8
<i>Personalaufwand</i>	179		108		108		71	71
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	179		88		83		91	96
303 Sozialleistungen			20		25		-20	-25
<i>Sachaufwand</i>	25		12		10		14	15
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
317 Spesenentschädigungen	3		2		2		2	1
318 Dienstleistungen Dritter								
319 Allgemeiner Sachaufwand	22		10		8		12	14



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Entgelte</i>		94					-94	-94
431 Gebührenerträge		94					-94	-94
436 Rückerstattungen								
1016 Rechtsprechung (Friedensrichter)	32		22		19		10	13
<i>Personalaufwand</i>	14		9		8		5	6
300 Behörden und Kommissionen								
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	13		8		8		5	5
303 Sozialleistungen	2		1		0		1	1
309 Allgemeiner Personalaufwand								
<i>Sachaufwand</i>	18		13		11		5	7
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	1		1				1	1
315 Unterhalt Mobilien								
317 Spesenentschädigungen	15		12		11		3	4
319 Allgemeiner Sachaufwand	2		1		0		2	2
<i>Eigene Beiträge</i>								
363 Beiträge an eigene Anstalten und Betriebe								
365 Beiträge an private Institutionen								
1021 Zwicky-Fabrik	152	100	123	105	100	148	33	99
<i>Personalaufwand</i>	86		62		59		24	26
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	72		51		50		20	22
303 Sozialleistungen	14		10		10		4	5



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Sachaufwand</i>	66		62		40		4	26
311 Anschaffung Mobilien	2		2		0			2
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	39		32		25		7	13
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5		8		2		-3	3
314 Baulicher Unterhalt	9		10		7		-1	2
315 Unterhalt Mobilien	6		4		1		2	5
316 Mieten und Benützungskosten	2		2		2			0
317 Spesenentschädigungen	2		2		1			0
318 Dienstleistungen Dritter			1		1		-1	-1
319 Allgemeiner Sachaufwand	2		2		0			2
<i>Entgelte</i>		100		105		148	5	48
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		100		105		147	5	47
436 Rückerstattungen						1		1
1022 Bildung			4				-4	
<i>Eigene Beiträge</i>			4				-4	
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände			4				-4	
365 Beiträge an private Institutionen								
1023 Kulturförderung	250		234		275	1	16	-24
<i>Personalaufwand</i>	90		92		85		-2	5
300 Behörden und Kommissionen			2		1		-2	-1
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	75		75		72		0	3
303 Sozialleistungen	15		15		12		0	3



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Sachaufwand</i>	26		20		25		6	0
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	8		5		0		3	8
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial								
317 Spesenentschädigungen	2		2		1			0
318 Dienstleistungen Dritter	14		8		22		6	-8
319 Allgemeiner Sachaufwand	2		5		2		-3	
<i>Eigene Beiträge</i>	122		111		149		12	-27
365 Beiträge an private Institutionen	105		104		146		1	-42
366 Beiträge an Private	18		7		3		11	15
<i>Interne Verrechnungen</i>	12		12		15			-3
390 Anteil Personalaufwand	12		12		13			0
391 Anteil Sachaufwand					3			-3
<i>Entgelte</i>						1		1
436 Rückerstattungen						1		1
1024 Bibliothek	253	22	253	22	237	31		25
<i>Personalaufwand</i>	182		182		176			5
300 Behörden und Kommissionen	4		4					4
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	149		149		153			-3
303 Sozialleistungen	29		29		24			5
309 Allgemeiner Personalaufwand								



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Sachaufwand</i>	71		71		60			11
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	47		47		41			6
311 Anschaffung Mobilien	5		5		5			0
315 Unterhalt Mobilien	2		2		0			2
316 Mieten und Benützungskosten	13		13		12			1
317 Spesenentschädigungen	3		3		2			1
318 Dienstleistungen Dritter	2		2		1			1
<i>Eigene Beiträge</i>								
365 Beiträge an private Institutionen								
<i>Entgelte</i>		22		22		31		9
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		22		22		21		-1
436 Rückerstattungen						9		9
439 Übrige Entgelte						1		1
1025 Hilfsaktionen	3		3		32			-29
<i>Eigene Beiträge</i>								
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	3		3		32			-29
365 Beiträge an private Institutionen	3		3		2			-30
1031 Regionalverkehr (inkl. Schifffahrt)	550		476		516		74	34
<i>Sachaufwand</i>								
319 Allgemeiner Sachaufwand								
<i>Eigene Beiträge</i>		550		464		504	86	46
364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen		550		464		504	86	46
<i>Interne Verrechnungen</i>								
390 Anteil Personalaufwand				12		13	-12	-13
				12		13	-12	-13



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
1032 Tourismus, kommunale Werbung			1		2		-1	-2
<i>Sachaufwand</i>								
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
311 Anschaffung Mobilien								
312 Wasser, Energie, Heizmaterial								
<i>Eigene Beiträge</i>								
365 Beiträge an private Institutionen			1		2		-1	-2
			1		2		-1	-2
2011 Einwohnerkontrolle (Rechtspflege)	558	208	433	208	397	217	126	170
<i>Personalaufwand</i>								
300 Behörden und Kommissionen	311		240		199		71	112
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					0			0
303 Sozialleistungen	250		200		167		50	83
309 Allgemeiner Personalaufwand	56		36		27		20	29
	5		5		4			1
<i>Sachaufwand</i>								
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	197		100		103		97	95
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	7		7		7			1
315 Unterhalt Mobilien	1		1		2			-1
316 Mieten und Benützungskosten	40						40	40
317 Spesenentschädigungen	0		0		0			0
318 Dienstleistungen Dritter	149		91		93		58	56
319 Allgemeiner Sachaufwand	0		1		1		-1	-1
<i>Eigene Beiträge</i>								
360 Beiträge an den Bund	50		80		84		-30	-34
			40		20		-40	-20
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	50		40		64		10	-14



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Interne Verrechnungen</i>				12		12		-12
390 Anteil Personalaufwand				12		12		-12
<i>Regalien und Konzessionen</i>								
410 Erträge aus Regalien und Konzessionen								
<i>Entgelte</i>		190		150		179		-40
431 Gebührenerträge		150		150		179		29
435 Verkaufserlöse		40				0		-40
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>				40		25		40
460 Bundesbeiträge				40		25		25
<i>Interne Verrechnungen</i>		18		18		13		
490 Aufteilung Personalaufwand		18		18		13		
2021 Polizeiwesen	308	96	246	92	222	89	58	79
<i>Personalaufwand</i>	142		127		122		15	20
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	115		103		100		12	15
303 Sozialleistungen	26		22		22		4	4
309 Allgemeiner Personalaufwand	1		2		0		-1	1
<i>Sachaufwand</i>	166		119		99		47	67
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	3		3		4		0	-1
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial								
317 Spesenentschädigungen	0		0		0			0
318 Dienstleistungen Dritter	163		116		95		48	68
<i>Regalien und Konzessionen</i>		1		1		0		0
410 Erträge aus Regalien und Konzessionen		1		1		0		0



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Entgelte</i>		11		7		8	-4	-3
431 Gebührenerträge		8		4		4	-4	-4
435 Verkaufserlöse								
436 Rückerstattungen								
437 Bussen		3		3		3		0
<i>Interne Verrechnungen</i>		85		85		81		-4
490 Aufteilung Personalaufwand		85		85		81		-4
2022 Feuerwehr	485	81	486	89	487	118	7	36
<i>Personalaufwand</i>	276		288		293		-11	-16
300 Behörden und Kommissionen	0		0					0
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	240		231		253		9	-13
303 Sozialleistungen	25		22		21		3	4
309 Allgemeiner Personalaufwand	11		35		19		-24	-8
<i>Sachaufwand</i>	135		112		134		23	1
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	3		3		2			1
311 Anschaffung Mobilien	17		7		5		10	12
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	8		3		2		5	6
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	13		12		12		1	1
314 Baulicher Unterhalt	5		5		5		1	0
315 Unterhalt Mobilien	31		20		45		11	-14
316 Mieten und Benützungskosten	9		8		6		1	3
317 Spesenentschädigungen	5		0		0		4	4
318 Dienstleistungen Dritter	44		50		55		-6	-11
319 Allgemeiner Sachaufwand	2		5		3		-3	-1
<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>					1			-1
352 Entschädigungen an andere Gemeinden					1			-1



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Eigene Beiträge</i>	37		49		31		-13	6
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	3						3	3
363 Beiträge an eigene Anstalten und Betriebe	34		49		31		-15	3
<i>Interne Verrechnungen</i>	38		38		29			9
390 Anteil Personalaufwand	30		30		29			2
391 Anteil Sachaufwand	8		8					8
<i>Vermögenserträge</i>				0			0	
427 Liegenschaftenerträge Verwaltungsvermögen				0			0	
<i>Entgelte</i>		14		21		54	7	40
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen								
436 Rückerstattungen		14		21		54	7	40
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		21		21		19	0	-2
461 Staatsbeiträge		21		21		19	0	-2
<i>Interne Verrechnungen</i>		46		46		45		-1
490 Aufteilung Personalaufwand		46		46		45		-1
2023 Militär	29		19		20		10	9
<i>Sachaufwand</i>	23		19		20		4	3
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	1						1	1
318 Dienstleistungen Dritter	2		1				1	2
319 Allgemeiner Sachaufwand	20		18		20		2	0
<i>Eigene Beiträge</i>	6						6	6
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	6						6	6



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
2024 Zivilschutz	157	31	158	32	121	11	0	17
<i>Personalaufwand</i>	44		45		23		-1	21
300 Behörden und Kommissionen	32		28		17		4	15
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					0			0
303 Sozialleistungen	1		2		1		-1	0
306 Kleiderentschädigungen, Wohnungs- und Verpflegungszulage	1				0		1	0
309 Allgemeiner Personalaufwand	11		15		5		-4	6
<i>Sachaufwand</i>	43		43		34		0	9
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen			0		0		0	0
311 Anschaffung Mobilien	1		1					1
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	5		5		12			-7
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1		0		0		1	1
314 Baulicher Unterhalt	22		22		6		0	16
315 Unterhalt Mobilien	4		4		6			-3
316 Mieten und Benützungskosten	7		7		5			2
317 Spesenentschädigungen	1		1		1		0	0
318 Dienstleistungen Dritter	2		2		2		0	0
319 Allgemeiner Sachaufwand	1		1		0		0	0
<i>Interne Verrechnungen</i>	70		70		64			6
390 Anteil Personalaufwand	70		70		64			6
<i>Entgelte</i>		1		2		2	1	1
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		1					-1	-1
436 Rückerstattungen				2		2	2	2
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		30		30		10		-20
461 Staatsbeiträge		30		30		10		-20



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
2031 Parkanlagen, Wanderwege	12		12		8		-1	4
<i>Sachaufwand</i>	11		12		8		-1	3
314 Baulicher Unterhalt	10		12		8		-2	2
318 Dienstleistungen Dritter	1						1	1
<i>Eigene Beiträge</i>	1						1	1
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	1						1	1
2032 Gemeindestrassen	1'162	288	1'124	264	1'093	280	14	61
<i>Personalaufwand</i>	693		629		602		64	91
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	558		518		504		40	54
303 Sozialleistungen	120		98		96		22	24
306 Kleiderentschädigungen, Wohnungs- und Verpflegungszulage	5		4		2		1	3
309 Allgemeiner Personalaufwand	10		9		0		1	10
<i>Sachaufwand</i>	425		459		456		-34	-32
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	1						1	1
311 Anschaffung Mobilien	18		11		6		7	11
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	2		5		15		-3	-13
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	27		35		41		-8	-14
314 Baulicher Unterhalt	250		324		291		-74	-41
315 Unterhalt Mobilien	40		30		44		10	-4
316 Mieten und Benützungskosten	30		32		31		-2	-1
317 Spesenentschädigungen			0				0	
318 Dienstleistungen Dritter	58		20		27		38	30
319 Allgemeiner Sachaufwand			2		2		-2	-2
<i>Eigene Beiträge</i>	8						8	8
361 Beiträge an den Kanton	8						8	8



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Interne Verrechnungen</i>	36		36		35			2
390 Anteil Personalaufwand	36		36		35			2
<i>Steuern</i>		84		60		64	-24	-20
406 Sachsteuern		84		60		64	-24	-20
<i>Entgelte</i>		29		29		40		11
436 Rückerstattungen		29		29		40		11
<i>Interne Verrechnungen</i>		175		175		175		
490 Aufteilung Personalaufwand		175		175		175		
2033 Privatstrassen	5		5		5			
<i>Eigene Beiträge</i>	5		5		5			
365 Beiträge an private Institutionen	5		5		5			
3001 Übriges Gesundheitswesen (Verwaltung)	138	57	138	57	141	55	0	-5
<i>Personalaufwand</i>	119		119		121		0	-2
300 Behörden und Kommissionen					3			-3
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	96		97		96		-1	0
303 Sozialleistungen	23		22		23		1	0
309 Allgemeiner Personalaufwand								
<i>Sachaufwand</i>	19		19		19			0
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	18		18		19			-1
317 Spesenentschädigungen	1		1		1			0
319 Allgemeiner Sachaufwand								
<i>Interne Verrechnungen</i>		57		57		55		-2
490 Aufteilung Personalaufwand		57		57		55		-2



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
3011 Lebensmittelkontrolle	11	1	10	1	4	1	1	6
<i>Sachaufwand</i>	11		10		4		1	7
317 Spesenentschädigungen					0			0
318 Dienstleistungen Dritter	11		10		4		1	7
<i>Entgelte</i>		1		1		1		0
431 Gebührenerträge		1		1		1		0
3021 Sport	85		85		76			8
<i>Sachaufwand</i>	47		47		37			9
314 Baulicher Unterhalt	47		47		37			9
<i>Eigene Beiträge</i>	33		33		34			-1
365 Beiträge an private Institutionen	33		33		34			-1
<i>Interne Verrechnungen</i>	5		5		5			
390 Anteil Personalaufwand	5		5		5			
3022 Krankheitsbekämpfung	66		66		66		0	0
<i>Sachaufwand</i>	10						10	10
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	4						4	4
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial								
317 Spesenentschädigungen	5						5	5
318 Dienstleistungen Dritter	1						1	1
319 Allgemeiner Sachaufwand								



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Eigene Beiträge</i>	56		66		66		-10	-10
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	24						24	24
364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	24		48		45		-24	-21
365 Beiträge an private Institutionen	8		18		21		-10	-13
3031 Übriger Umweltschutz	13	1	13	1	10	1	-1	3
<i>Sachaufwand</i>	7		6		5		1	2
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
314 Baulicher Unterhalt	1		1					1
318 Dienstleistungen Dritter	4		4		4			0
319 Allgemeiner Sachaufwand	2		1		1		1	1
<i>Eigene Beiträge</i>	6		7		5		-1	1
365 Beiträge an private Institutionen	6		7		5		-1	1
<i>Entgelte</i>		1		1		1	-1	0
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		1					-1	-1
436 Rückerstattungen		1		1		1		0
3041 Altersarbeit	132	70	132	69	124	69	-1	8
<i>Personalaufwand</i>	90		90		86		0	4
300 Behörden und Kommissionen	3		7		11		-4	-8
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	73		71		64		2	9
303 Sozialleistungen	13		11		12		2	1
308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	1						1	1
309 Allgemeiner Personalaufwand	1		1					1



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Sachaufwand</i>	42		42		37			5
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	9		8		5		1	3
315 Unterhalt Mobilien	2		2					2
316 Mieten und Benützungskosten	10		10		12			-2
317 Spesenentschädigungen			1		1		-1	-1
318 Dienstleistungen Dritter	20		20		19			1
319 Allgemeiner Sachaufwand	2		2					2
<i>Entgelte</i>		13		13		15	0	3
436 Rückerstattungen		13		11		12	-1	0
439 Übrige Entgelte				2		3	2	3
<i>Rückerstattungen von Gemeinwesen</i>		56		56		54		-2
452 Kostenanteile und Rückerstattungen anderer Gemeinden		56		56		54		-2
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		2					-2	-2
469 Übrige Beiträge		2					-2	-2
3051 Ambulante Krankenpflege	456		407		374		49	82
<i>Sachaufwand</i>					16			-16
318 Dienstleistungen Dritter					16			-16
<i>Eigene Beiträge</i>	456		407		358		49	98
365 Beiträge an private Institutionen	456		407		358		49	98
3061 Spitäler	1'416		1'475		1'200		-59	216
<i>Eigene Beiträge</i>	1'416		1'475		1'200		-59	216
361 Beiträge an den Kanton	175						175	175
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	1'091		1'475		1'200		-384	-109
365 Beiträge an private Institutionen	150						150	150



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag Ergebnis	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104	-1'780	-341
		-77		1'703		264		
3062 Kranken- und Pflegeheime			25		2		-25	-2
<i>Eigene Beiträge</i>			25		2		-25	-2
365 Beiträge an private Institutionen			25		2		-25	-2
3071 Pflegewohnungen	663	573	666	568	627	573	-9	36
<i>Personalaufwand</i>	591		598		571		-7	20
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	494		504		473		-10	21
303 Sozialleistungen	80		80		98			-18
309 Allgemeiner Personalaufwand	17		14				3	17
<i>Sachaufwand</i>	72		68		55		4	16
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	1		1		1			0
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	18		15		14		3	4
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	38		37		32		1	6
314 Baulicher Unterhalt	4		4		4		-1	0
315 Unterhalt Mobilien	6		6					6
317 Spesenentschädigungen	1		1		0			1
319 Allgemeiner Sachaufwand	5		4		6		1	-1
<i>Entgelte</i>		573		568		573	-6	0
432 Spital- und Heimtaxen, Pensionsgelder		560		555		557	-5	-3
435 Verkaufserlöse		8		7		8	-1	0
439 Übrige Entgelte		5		6		8	1	3



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
3072 Pflegheime	3'326	2'899	3'178	2'706	3'019	2'638	-44	46
<i>Personalaufwand</i>	2'449		2'435		2'363		13	86
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'061		2'037		1'981		25	80
303 Sozialleistungen	327		337		309		-11	18
309 Allgemeiner Personalaufwand	61		62		73		-1	-12
<i>Sachaufwand</i>	728		743		656		-15	71
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	12		12		11		-1	0
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	62		55		49		7	13
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	418		479		374		-61	44
314 Baulicher Unterhalt	73		59		50		14	23
315 Unterhalt Mobilien	20		20		23			-3
317 Spesenentschädigungen	4		4		1		0	3
318 Dienstleistungen Dritter	17		15				2	17
319 Allgemeiner Sachaufwand	122		99		148		24	-26
<i>Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>					-14			14
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen					-14			14
<i>Interne Verrechnungen</i>	150				14		150	136
391 Anteil Sachaufwand	150						150	150
393 Anteil Abschreibungen					14			-14
<i>Vermögenserträge</i>		23		26		21	4	-1
427 Liegenschaftenerträge Verwaltungsvermögen		23		26		21	4	-1
<i>Entgelte</i>		2'726		2'680		2'616	-46	-110
432 Spital- und Heimtaxen, Pensionsgelder		1'940		1'932		1'920	-8	-20
435 Verkaufserlöse		743		650		628	-93	-115
439 Übrige Entgelte		43		98		68	55	25



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		1		1		1		0
461 Staatsbeiträge		1		1		1		0
<i>Interne Verrechnungen</i>		150					-150	-150
491 Aufteilung Sachaufwand		150					-150	-150
3073 Alterswohnungen	35	186	35	175	41	186	-11	-7
<i>Personalaufwand</i>					12			-12
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals					7			-7
303 Sozialleistungen					5			-5
<i>Sachaufwand</i>	35		35		29		0	5
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	5		5					5
314 Baulicher Unterhalt	12		12		22			-10
315 Unterhalt Mobilien	5		5		4			1
319 Allgemeiner Sachaufwand	12		13		4		0	9
<i>Vermögenserträge</i>		186		175		175	-11	-11
427 Liegenschaftenerträge Verwaltungsvermögen		186		175		175	-11	-11
<i>Entgelte</i>						10		10
439 Übrige Entgelte						10		10
3081 Friedhof und Bestattungen	257	9	249	10	254	0	10	-5
<i>Personalaufwand</i>	10				10		10	0
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	9				9		9	0
303 Sozialleistungen	1				1		1	0



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Sachaufwand</i>	159		160		157		-1	2
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	1		1					1
311 Anschaffung Mobilien	1		1		1			0
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	22		25		28		-3	-6
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	28		28		30			-2
314 Baulicher Unterhalt	82		82		75			7
315 Unterhalt Mobilien	3		3		2			1
318 Dienstleistungen Dritter	22		20		21		2	1
319 Allgemeiner Sachaufwand	1		1		1			
<i>Interne Verrechnungen</i>	89		89		88			1
390 Anteil Personalaufwand	89		89		88			1
<i>Entgelte</i>		1		2		0	1	-1
436 Rückerstattungen		1		2		0	1	-1
<i>Interne Verrechnungen</i>		8		8				-8
491 Aufteilung Sachaufwand		8		8				-8
3091 Abfallbeseitigung	903	903	921	921	939	939		
<i>Sachaufwand</i>	652		651		678		1	-26
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	31		31		33			-2
311 Anschaffung Mobilien	15		15		5			10
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1		1		0			1
318 Dienstleistungen Dritter	605		604		640		1	-35
<i>Eigene Beiträge</i>	10						10	10
361 Beiträge an den Kanton	10						10	10
<i>Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>	1		46		32		-45	-31
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	1		46		32		-45	-31



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Interne Verrechnungen</i>								
390 Anteil Personalaufwand	114		114		113			1
393 Anteil Abschreibungen	16						16	16
398 Pauschalverrechnungen	111		111		117			-6
<i>Vermögenserträge</i>								
429 Allgemeine Vermögenserträge		8		6		9	-2	1
		8		6		9	-2	1
<i>Entgelte</i>								
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		895		915		930	20	35
436 Rückerstattungen		55		40		58	-15	3
<i>Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>								
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen								
4011 Sozialversicherung allgemein	11	16	11	16	11	22	0	7
<i>Personalaufwand</i>								
303 Sozialleistungen					0			0
					0			0
<i>Interne Verrechnungen</i>								
390 Anteil Personalaufwand	11		11		11		0	0
	11		11		11		0	0
<i>Rückerstattungen von Gemeinwesen</i>								
451 Rückerstattungen des Kantons		16		16		22	0	6
		16		16		22	0	6



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
4012 Krankenkassenversicherung	1'015	1'015	972	972	949	919		-30
<i>Eigene Beiträge</i>	1'015		972		949		43	66
365 Beiträge an private Institutionen	500		480		452		20	48
366 Beiträge an Private	515		492		497		23	18
<i>Entgelte</i>		162		116		152	-46	-10
436 Rückerstattungen		162		116		152	-46	-10
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		853		856		767	3	-86
460 Bundesbeiträge		409		411		384	2	-25
461 Staatsbeiträge		444		445		383	1	-61
4013 Zusatzleistungen zur AHV/IV	2'873	1'265	2'213	984	2'211	972	379	369
<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>	53		51		47		2	6
351 Entschädigungen an den Kanton	53		51		47		2	6
<i>Eigene Beiträge</i>	2'820		2'162		2'164		658	656
366 Beiträge an Private	2'820		2'162		2'164		658	656
<i>Entgelte</i>		66		25		34	-42	-32
436 Rückerstattungen		66		25		34	-42	-32
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		1'199		959		938	-240	-261
460 Bundesbeiträge		8		8			0	-8
461 Staatsbeiträge		1'190		951		938	-239	-252



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
4021 Jugend	789		700		629	0	89	160
<i>Sachaufwand</i>	50		50		35			15
312 Wasser, Energie, Heizmaterial								
316 Mieten und Benützungskosten	50		50		35			15
317 Spesenentschädigungen								
318 Dienstleistungen Dritter								
<i>Eigene Beiträge</i>	739		650		594		89	145
365 Beiträge an private Institutionen	689		650		594		39	95
366 Beiträge an Private	50						50	50
<i>Entgelte</i>						0		0
436 Rückerstattungen						0		0
4031 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	3'853	1'489	2'920	1'505	2'768	1'398	948	993
<i>Eigene Beiträge</i>	3'853		2'920		2'768		933	1'085
366 Beiträge an Private	3'853		2'920		2'768		933	1'085
<i>Entgelte</i>		1'365		1'430		1'322	65	-43
436 Rückerstattungen		1'365		1'430		1'322	65	-43
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		124		75		76	-50	-49
461 Staatsbeiträge		124		75		76	-50	-49



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
4032 Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	6	6	9	9	12	11		0
<i>Eigene Beiträge</i>	6		9		12		-3	-6
366 Beiträge an Private	6		9		12		-3	-6
<i>Entgelte</i>		6		9		11	3	5
436 Rückerstattungen		6		9		11	3	5
4041 Asyl- und Flüchtlingskoordination	555	555	446	448	494	478	2	-17
<i>Personalaufwand</i>	115		119		123		-4	-7
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	96		97		104		-1	-8
303 Sozialleistungen	19		22		19		-3	0
<i>Sachaufwand</i>	272		183		236		90	36
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	0		0		0			0
311 Anschaffung Mobilien	6		4		4		2	2
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	24		16		19		7	5
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1		1		0			1
314 Baulicher Unterhalt	4		3		4		1	0
315 Unterhalt Mobilien	1		1		2			-1
316 Mieten und Benützungskosten	144		105		133		39	11
317 Spesenentschädigungen			50		73		-50	-73
318 Dienstleistungen Dritter	16		2		1		14	14
319 Allgemeiner Sachaufwand	77						77	77
<i>Eigene Beiträge</i>	168		145		136		23	32
366 Beiträge an Private	168		145		136		23	32
<i>Interne Verrechnungen</i>								
391 Anteil Sachaufwand								



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Entgelte</i>		82		5		104	-77	22
433 Schulgelder von Privaten								
436 Rückerstattungen		82		5		104	-77	22
<i>Rückerstattungen von Gemeinwesen</i>		430		400		335	-30	-95
451 Rückerstattungen des Kantons		430		400		335	-30	-95
<i>Interne Verrechnungen</i>		43		43		39		-5
490 Aufteilung Personalaufwand		43		43		39		-5
4051 Übriger Sozialaufwand	1'149	329	1'012	340	1'003	365	149	183
<i>Personalaufwand</i>	518		433		467		85	51
300 Behörden und Kommissionen	18		18		18			0
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	408		333		383		76	26
303 Sozialleistungen	82		75		63		6	19
309 Allgemeiner Personalaufwand	10		7		4		3	6
<i>Sachaufwand</i>	310		305		281		5	28
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	2		3		2		-1	0
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	3		4		3		-1	0
314 Baulicher Unterhalt	2		1		2		1	0
315 Unterhalt Mobilien	1				9		1	-8
316 Mieten und Benützungskosten	252		249		224		3	28
317 Spesenentschädigungen	5		6		5		-1	0
318 Dienstleistungen Dritter	42		43		37		-1	5
319 Allgemeiner Sachaufwand	3						3	3



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Eigene Beiträge</i>	278		230		215		48	63
361 Beiträge an den Kanton								
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	41		27		42		14	-2
365 Beiträge an private Institutionen			12		14		-12	-14
366 Beiträge an Private	237		192		159		45	78
<i>Interne Verrechnungen</i>	43		43		39			5
390 Anteil Personalaufwand	43		43		39			5
391 Anteil Sachaufwand								
<i>Entgelte</i>		317		329		354	12	37
436 Rückerstattungen		317		329		354	12	37
<i>Interne Verrechnungen</i>		11		11		11	0	0
490 Aufteilung Personalaufwand		11		11		11	0	0
491 Aufteilung Sachaufwand								
4052 Amtsvormundschaften	143	5	115	5	104	9	28	42
<i>Sachaufwand</i>								
318 Dienstleistungen Dritter								
<i>Eigene Beiträge</i>	143		115		104		28	38
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	143						143	143
364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen			115		104		-115	-104
<i>Entgelte</i>		5		5		9		4
431 Gebührenerträge		5		5		9		4



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
5011 Verwaltungskosten Hochbau	427	265	361	247	359	336	47	139
<i>Personalaufwand</i>	279		228		208		50	70
300 Behörden und Kommissionen	9		9		7			2
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	224		183		169		41	55
303 Sozialleistungen	45		35		29		10	16
309 Allgemeiner Personalaufwand	1		1		3			-2
<i>Sachaufwand</i>	148		133		150		15	-2
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	7		7		8			-1
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial								
315 Unterhalt Mobilien								
317 Spesenentschädigungen	1		1		1			0
318 Dienstleistungen Dritter	140		125		140		15	0
319 Allgemeiner Sachaufwand					3			-3
<i>Entgelte</i>		169		151		246	-18	76
431 Gebührenerträge		150		150		233		83
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen								
435 Verkaufserlöse		1		1		1		0
436 Rückerstattungen		18				12	-18	-6
<i>Interne Verrechnungen</i>		96		96		91		-5
490 Aufteilung Personalaufwand		96		96		91		-5



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
5015 Heimatschutz	5				1		5	4
<i>Sachaufwand</i>	5				1		5	4
318 Dienstleistungen Dritter	5						5	5
319 Allgemeiner Sachaufwand					1			-1
<i>Eigene Beiträge</i>					0			0
365 Beiträge an private Institutionen					0			0
5016 Naturschutz	25	1	65	1	28	1	-40	-3
<i>Sachaufwand</i>	20		20		16			4
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
314 Baulicher Unterhalt	20		20		16			4
318 Dienstleistungen Dritter								
319 Allgemeiner Sachaufwand								
<i>Eigene Beiträge</i>	5		45		12		-40	-7
365 Beiträge an private Institutionen	5		45		12		-40	-7
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		1		1		1		0
461 Staatsbeiträge		1		1		1		0



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
5021 Verwaltungskosten Tiefbau	67		67		68	2		1
<i>Personalaufwand</i>	3		3		4			-1
300 Behörden und Kommissionen	3		3		3			0
303 Sozialleistungen					0			0
309 Allgemeiner Personalaufwand					1			-1
<i>Sachaufwand</i>	6		6		9			-3
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen					1			-1
317 Spesenentschädigungen	1		1		1			-1
318 Dienstleistungen Dritter	5		5		7			-2
<i>Interne Verrechnungen</i>	59		59		56			3
390 Anteil Personalaufwand	59		59		56			3
<i>Entgelte</i>						2		2
436 Rückerstattungen						2		2
5022 Vermessung	45	4	37		41	53	4	53
<i>Sachaufwand</i>	45		37		41		8	4
318 Dienstleistungen Dritter	45		37		41		8	4
<i>Entgelte</i>		4				53	-4	49
436 Rückerstattungen		4				53	-4	49



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
5023 Raumordnung	61		46		34		16	27
<i>Sachaufwand</i>	40		28		10		13	30
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	10		13		1		-3	9
318 Dienstleistungen Dritter	30		15		10		15	20
<i>Eigene Beiträge</i>	21		18		24		3	-3
364 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	21		18		24		3	-3
<i>Entgelte</i>								
436 Rückerstattungen								
5024 Strassen und Wege	85		85		75	5		15
<i>Sachaufwand</i>	85		85		75			10
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
314 Baulicher Unterhalt	80		85		75		-5	5
315 Unterhalt Mobilien								
318 Dienstleistungen Dritter	5						5	5
319 Allgemeiner Sachaufwand								
<i>Entgelte</i>						5		5
436 Rückerstattungen						5		5
5025 Unterhalt öffentlicher Gewässer	50		30		38		20	12
<i>Sachaufwand</i>	50		30		38		20	12
314 Baulicher Unterhalt	45		30		18		15	27
318 Dienstleistungen Dritter	5				21		5	-16



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
5026 Strassenentwässerung	120		123		125		-3	-5
<i>Interne Verrechnungen</i>	120		123		125		-3	-5
391 Anteil Sachaufwand	120		123		125		-3	-5
5027 Siedlungsentwässerung (Abwasser)	1'354	1'354	1'357	1'357	1'402	1'402		0
<i>Personalaufwand</i>	1		1					1
309 Allgemeiner Personalaufwand	1		1					1
<i>Sachaufwand</i>	183		144		109		40	74
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	3		2		2		1	0
311 Anschaffung Mobilien					1			-1
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	3		2		2		1	1
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial					4			-4
314 Baulicher Unterhalt	100		100		73			27
315 Unterhalt Mobilien	15		3		13		13	2
317 Spesenentschädigungen	1		1					1
318 Dienstleistungen Dritter	52		27		4		25	48
319 Allgemeiner Sachaufwand	10		10		10			0
<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>	10		7		6		3	4
352 Entschädigungen an andere Gemeinden	10		7		6		3	4
<i>Eigene Beiträge</i>	255		270		253		-15	2
362 Beiträge an Gemeinden/Zweckverbände	255		270		253		-15	2
<i>Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>	82		139		124		-57	-42
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	82		139		124		-57	-42



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Interne Verrechnungen</i>	823		797		911		27	-88
390 Anteil Personalaufwand	56		56		54			2
392 Anteil Passivzinsen	177		210		210		-33	-33
393 Anteil Abschreibungen	531		471		581		60	-51
398 Pauschalverrechnungen	60		60		66			-6
<i>Vermögenserträge</i>		34		34		29		-4
429 Allgemeine Vermögenserträge		34		34		29		-4
<i>Entgelte</i>		1'200		1'200		1'248		48
431 Gebührenerträge								
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		1'200		1'200		1'247		47
436 Rückerstattungen						1		1
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>								
461 Staatsbeiträge								
<i>Interne Verrechnungen</i>		120		123		125	3	5
491 Aufteilung Sachaufwand		120		123		125	3	5



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
6011 Brunnenversorgung	30		30		25			5
<i>Sachaufwand</i>	30		30		25			5
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	30		24		24		6	6
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial								
314 Baulicher Unterhalt			6		1		-6	-1
318 Dienstleistungen Dritter								
6012 Wasserwerk	1'710	1'710	1'686	1'686	1'764	1'764	0	0
<i>Personalaufwand</i>	18		16		20		2	-2
300 Behörden und Kommissionen	6		5		5		1	1
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	11		9		12		2	-1
303 Sozialleistungen					1			-1
309 Allgemeiner Personalaufwand	1		2		2		-1	-1
<i>Sachaufwand</i>	1'201		1'226		1'169		-25	32
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	25		26		11		-1	14
311 Anschaffung Mobilien	7		12		4		-5	3
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	903		898		913		5	-10
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5		54		2		-49	3
314 Baulicher Unterhalt	148		123		168		25	-20
315 Unterhalt Mobilien	63		57		15		6	48
316 Mieten und Benützungskosten								
317 Spesenentschädigungen	3		3		0			3
318 Dienstleistungen Dritter	35		45		47		-10	-11
319 Allgemeiner Sachaufwand	12		8		9		4	3
<i>Abschreibungen</i>								
330 Abschreibungen Sachwertanlagen Finanzvermögen								



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>					150			-150
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen					150			-150
<i>Interne Verrechnungen</i>	491		444		425		46	65
390 Anteil Personalaufwand	124		124		155			-31
392 Anteil Passivzinsen	18		29		29		-11	-11
393 Anteil Abschreibungen	251		193		138		58	113
398 Pauschalverrechnungen	97		97		103			-6
<i>Regalien und Konzessionen</i>		10		1		2	-9	-8
410 Erträge aus Regalien und Konzessionen		10		1		2	-9	-8
<i>Vermögenserträge</i>		22		20		22	-2	0
429 Allgemeine Vermögenserträge		22		20		22	-2	0
<i>Entgelte</i>		1'640		1'638		1'736	-2	96
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		1'640		1'628		1'714	-12	74
436 Rückerstattungen				10		22	10	22
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>				7		4	7	4
462 Gemeindebeiträge/Beiträgen von Zweckverbänden				7		4	7	4
<i>Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>		38		20			-18	-38
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		38		20			-18	-38



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
6021 Elektrizitätswerk	5'405	5'405	5'827	5'827	5'361	5'361		0
<i>Personalaufwand</i>	628		544		459		84	169
300 Behörden und Kommissionen	8		8		5		1	4
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	515		441		380		73	135
303 Sozialleistungen	94		91		71		3	23
309 Allgemeiner Personalaufwand	11		4		3		7	8
<i>Sachaufwand</i>	3'675		4'291		3'614		-616	61
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	21		22		25		-1	-4
311 Anschaffung Mobilien	53		91		91		-38	-38
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	3'279		3'823		3'102		-544	177
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	63		62		84		1	-21
314 Baulicher Unterhalt	124		139		160		-15	-36
315 Unterhalt Mobilien	40		64		48		-24	-8
316 Mieten und Benützungskosten					1			-1
317 Spesenentschädigungen	4		4		1			3
318 Dienstleistungen Dritter	86		76		103		10	-17
319 Allgemeiner Sachaufwand	5		10		0		-5	5
<i>Abschreibungen</i>	6		1		9		5	-3
330 Abschreibungen Sachwertanlagen Finanzvermögen	6		1		9		5	-3
<i>Eigene Beiträge</i>			16		14		-16	-14
365 Beiträge an private Institutionen			16		14		-16	-14
<i>Durchlaufende Beiträge</i>	313				98		313	215
370 Durchlaufende Beiträge	313				98		313	215
<i>Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>			147		478		-147	-478
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen			147		478		-147	-478



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Interne Verrechnungen</i>	783		829		689		-46	94
392 Anteil Passivzinsen	66		91		91		-25	-25
393 Anteil Abschreibungen	438		459		313		-21	125
398 Pauschalverrechnungen	279		279		284			-6
<i>Vermögenserträge</i>		84		79		87	-6	3
429 Allgemeine Vermögenserträge		84		79		87	-6	3
<i>Entgelte</i>		4'688		5'628		5'026	941	339
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		4'623		5'594		5'025	972	402
435 Verkaufserlöse								
436 Rückerstattungen		65		34		2	-31	-63
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		20		2			-18	-20
462 Gemeindebeiträge/Beiträgen von Zweckverbänden								
463 Beiträge von eigenen Anstalten und Betrieben		20		2			-18	-20
<i>Durchlaufende Beiträge</i>		313				98	-313	-215
470 Durchlaufende Beiträge		313				98	-313	-215
<i>Spezialfinanzierungen und Stiftungen</i>		181					-181	-181
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		181					-181	-181
<i>Interne Verrechnungen</i>		118		118		149		31
490 Aufteilung Personalaufwand		118		118		149		31
491 Aufteilung Sachaufwand								
498 Pauschalverrechnungen								



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7011 Verwaltungskosten Finanzen	544	139	419	155	386	161	141	180
<i>Personalaufwand</i>	486		365		301		121	185
300 Behörden und Kommissionen								
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	413		306		261		107	152
303 Sozialleistungen	70		59		39		11	31
309 Allgemeiner Personalaufwand	3				1		3	2
<i>Sachaufwand</i>	58		54		85		4	-27
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	1				0		1	0
311 Anschaffung Mobilien								
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	0						0	0
315 Unterhalt Mobilien	1				1		1	0
317 Spesenentschädigungen	1		1		0			0
318 Dienstleistungen Dritter	55		53		83		2	-28
319 Allgemeiner Sachaufwand	1				0		1	1
<i>Vermögenserträge</i>								
421 Guthabenzinsen								
<i>Entgelte</i>				0		6	0	6
431 Gebührenerträge								
435 Verkaufserlöse				0		0	0	0
436 Rückerstattungen						6		6
439 Übrige Entgelte								
<i>Rückerstattungen von Gemeinwesen</i>		139		139		139		0
452 Kostenanteile und Rückerstattungen anderer Gemeinden		139		139		139		0
<i>Interne Verrechnungen</i>				16		15	16	15
490 Aufteilung Personalaufwand				16		15	16	15



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7012 Kapitaldienst	732	1'326	729	1'462	849	1'749	138	305
<i>Sachaufwand</i>	20		19		22		1	-2
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial								
318 Dienstleistungen Dritter	20		19		22		1	-2
<i>Passivzinsen</i>	712		710		827		2	-115
321 Zinsen für kurzfristige Schulden	3				2		3	0
322 Zinsen für langfristige Schulden	540		540		639			-99
323 Zinsen an Sonderrechnungen	31		31		35		0	-4
329 Allgemeine Passivzinsen	138		139		151		-1	-13
<i>Abschreibungen</i>								
330 Abschreibungen Sachwertanlagen Finanzvermögen								
<i>Vermögenserträge</i>		279		279		435	0	156
420 Zinsen von Bankkontokorrentguthaben		5		5		72		67
421 Guthabenzinsen		254		254		239		-15
422 Darlehens- und Wertschriftenerträge Finanzvermögen		20		20		124		104
429 Allgemeine Vermögenserträge				0		0	0	0
<i>Entgelte</i>								
431 Gebührenerträge								
439 Übrige Entgelte								
<i>Interne Verrechnungen</i>		1'048		1'183		1'314	135	267
492 Aufteilung Passivzinsen		1'048		1'183		1'314	135	267



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7013 Gewinnbeteiligungen		600		780		570	180	-30
<i>Entgelte</i>								
436 Rückerstattungen								
<i>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</i>		<i>600</i>		<i>780</i>		<i>570</i>	180	-30
449 Übrige Beiträge		600		780		570	180	-30
7014 Buchgewinne und -verluste					308			-308
<i>Abschreibungen</i>					<i>308</i>			-308
330 Abschreibungen Sachwertanlagen Finanzvermögen					308			-308
7015 Abschreibungen	3'657	1'236	3'089	1'123	2'695	1'047	455	773
<i>Abschreibungen</i>	<i>3'657</i>		<i>3'089</i>		<i>2'695</i>		568	962
330 Abschreibungen Sachwertanlagen Finanzvermögen	1		1		0			0
331 Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'159		2'940		2'694		219	465
332 Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	497		149				349	497
<i>Interne Verrechnungen</i>		<i>1'236</i>		<i>1'123</i>		<i>1'047</i>	-113	-189
493 Aufteilung Abschreibungen		1'236		1'123		1'047	-113	-189
7018 Neubewert. Grundeigentum		313				106	-313	-207
<i>Regalien und Konzessionen</i>		<i>313</i>				<i>106</i>	-313	-207
410 Erträge aus Regalien und Konzessionen		313				106	-313	-207



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7021 Verwaltungskosten Steuern	682	25	653	22	675	14	25	-5
<i>Personalaufwand</i>	572		507		457		65	115
300 Behörden und Kommissionen	3		3		2			1
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	475		418		380		57	95
303 Sozialleistungen	88		80		71		8	17
309 Allgemeiner Personalaufwand	6		6		4			2
<i>Sachaufwand</i>	110		147		218		-37	-108
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	1		1		0			1
311 Anschaffung Mobilien								-1
315 Unterhalt Mobilien					1			0
317 Spesenentschädigungen	1		1		0			0
318 Dienstleistungen Dritter	108		145		216		-37	-108
<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>								
352 Entschädigungen an andere Gemeinden								
<i>Entgelte</i>		25		22		14	-4	-12
431 Gebührenerträge		6		5		5	-1	0
435 Verkaufserlöse		2		2		1		0
436 Rückerstattungen		18		15		7	-3	-11



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7022 Gemeindesteuern	258	16'233	243	11'791	262	12'384	-4'428	-3'853
<i>Personalaufwand</i>								
309 Allgemeiner Personalaufwand								
<i>Passivzinsen</i>	58		65		56		-7	2
329 Allgemeine Passivzinsen	58		65		56		-7	2
<i>Abschreibungen</i>	80		68		117		12	-37
330 Abschreibungen Sachwertanlagen Finanzvermögen	80		68		117		12	-37
<i>Entschädigungen an Gemeinwesen</i>	120		110		89		10	31
351 Entschädigungen an den Kanton	50		40		45		10	5
352 Entschädigungen an andere Gemeinden	70		70		44			26
<i>Steuern</i>		15'573		11'143		11'616	-4'431	-3'957
400 Steuern		11'373		10'143		10'330	-1'231	-1'043
403 Grundstückgewinnsteuern		4'200		1'000		1'286	-3'200	-2'914
<i>Vermögenserträge</i>		97		103		90	6	-7
421 Guthabenzinsen		97		103		90	6	-7
<i>Entgelte</i>						5		5
436 Rückerstattungen						5		5
437 Bussen						5		5
<i>Rückerstattungen von Gemeinwesen</i>		563		545		673	-18	110
451 Rückerstattungen des Kantons		246		226		321	-20	75
452 Kostenanteile und Rückerstattungen anderer Gemeinden		317		319		352	2	35



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7031 Liegenschaften Verwaltungsvermögen	374	420	303	256	366	238	-93	-174
<i>Personalaufwand</i>	149		153		152		-4	-3
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	119		123		128		-4	-9
303 Sozialleistungen	24		26		21		-2	3
308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	3		3					3
309 Allgemeiner Personalaufwand	3		2		3		1	0
<i>Sachaufwand</i>	225		134		199		91	26
311 Anschaffung Mobilien	7		1		1		6	6
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	110		73		76		38	35
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	13		7		13		6	0
314 Baulicher Unterhalt	63		31		88		32	-25
315 Unterhalt Mobilien	3		2		1		1	2
316 Mieten und Benützungskosten	3		2		2		1	0
317 Spesenentschädigungen	0		0		0		0	0
318 Dienstleistungen Dritter	25		18		19		7	6
319 Allgemeiner Sachaufwand	1						1	1
<i>Interne Verrechnungen</i>			16		15		-16	-15
390 Anteil Personalaufwand			16		15		-16	-15
<i>Vermögenserträge</i>		400		226		225	-174	-174
427 Liegenschaftenerträge Verwaltungsvermögen		400		226		225	-174	-174
<i>Entgelte</i>		20		30		13	10	-7
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen								
436 Rückerstattungen		20		30		12	10	-8
439 Übrige Entgelte						1		1



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7032 Liegenschaften Finanzvermögen	821	840	876	663	1'000	647	-232	-372
<i>Sachaufwand</i>	34		24		16		11	18
311 Anschaffung Mobilien			3				-3	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	9		9		5			4
314 Baulicher Unterhalt	24		10		5		14	19
318 Dienstleistungen Dritter	1		1		1			0
319 Allgemeiner Sachaufwand			1		5		-1	-5
<i>Abschreibungen</i>								
330 Abschreibungen Sachwertanlagen Finanzvermögen								
<i>Interne Verrechnungen</i>	787		853		984		-66	-197
392 Anteil Passivzinsen	787		853		984		-66	-197
<i>Vermögenserträge</i>		840		663		647	-177	-193
423 Liegenschaftenerträge Finanzvermögen		840		663		647	-177	-193
<i>Entgelte</i>								
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen								



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7041 Bootsplätze (Übrige Freizeitgestaltung)	33	83	33	88	33	81	4	-3
<i>Sachaufwand</i>	33		33		33		-1	-1
312 Wasser, Energie, Heizmaterial								
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial					0			0
314 Baulicher Unterhalt	3		4		3		-1	0
316 Mieten und Benützungskosten	30		29		29		1	1
317 Spesenentschädigungen								
319 Allgemeiner Sachaufwand					1			-1
<i>Entgelte</i>		83		88		81	5	-2
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen		82		87		80	5	-2
436 Rückerstattungen		1		1		1		0
7042 Wartehäuschen (Regionalverkehr)	11		11		12			-1
<i>Sachaufwand</i>	11		11		12			-1
314 Baulicher Unterhalt	11		11		12			-1
318 Dienstleistungen Dritter								
7043 Landwirtschaft	15	5	15	5	12	2	1	1
<i>Personalaufwand</i>	4		3		6		1	-2
300 Behörden und Kommissionen	0		0		0			
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3		3		5			-2
303 Sozialleistungen	1				0		1	0
308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte								
<i>Sachaufwand</i>	11		2		2		9	9
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
317 Spesenentschädigungen	2		2		2			0
318 Dienstleistungen Dritter	9						9	9



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
<i>Eigene Beiträge</i>	1		10		4		-9	-4
365 Beiträge an private Institutionen	1		1		0			0
366 Beiträge an Private			9		4		-9	-4
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		5		5		2		-3
461 Staatsbeiträge		5		5		2		-3
7044 Forstverwaltung	41		40		41		1	-1
<i>Personalaufwand</i>								
309 Allgemeiner Personalaufwand								
<i>Sachaufwand</i>	41		40		41		1	-1
318 Dienstleistungen Dritter	40		40		41			-1
319 Allgemeiner Sachaufwand	1		0		0		1	0
7045 Forstkulturen	1		1		2		0	-1
<i>Sachaufwand</i>	1		1		2		0	-1
318 Dienstleistungen Dritter	1		1		2		0	-1
7046 Holzernte	26	22	26	22	23	31		12
<i>Sachaufwand</i>	26		26		23			3
318 Dienstleistungen Dritter	25		25		23			2
319 Allgemeiner Sachaufwand	1		1		0			0
<i>Entgelte</i>		22		22		31		9
435 Verkaufserlöse		22		22		31		9



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
7047 Forstwirtschaft allgemein	4	2	4	1	3		-1	-1
<i>Sachaufwand</i>	4		4		3			1
317 Spesenentschädigungen	4		4		3			1
319 Allgemeiner Sachaufwand								
<i>Entgelte</i>		1					-1	-1
439 Übrige Entgelte		1					-1	-1
<i>Beiträge für eigene Rechnung</i>		1		1				-1
461 Staatsbeiträge		1		1				-1
7048 Jagd und Fischerei		1		1		1		
<i>Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</i>		1		1		1		
441 Anteile an Kantonseinnahmen		1		1		1		



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
8011 Zentrale Verwaltungskosten	923	560	763	560	1'089	577	160	-149
<i>Personalaufwand</i>	680		486		504		193	175
300 Behörden und Kommissionen	4		2		2		2	2
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	482		329		326		153	156
303 Sozialleistungen	92		68		53		24	39
309 Allgemeiner Personalaufwand	102		57		93		45	8
307 Rentenleistungen, Ruhegehälter			31		31		-31	-31
<i>Sachaufwand</i>	244		277		584		-34	-341
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	66		70		78		-5	-12
311 Anschaffung Mobilien	20		2		47		18	-27
313 Betriebs- und Verbrauchsmaterial								
315 Unterhalt Mobilien	2		2		295			-293
316 Mieten und Benützungskosten			15		16		-15	-16
317 Spesenentschädigungen	1		3		1		-2	0
318 Dienstleistungen Dritter	154		165		132		-11	22
319 Allgemeiner Sachaufwand	1		20		15		-19	-14
<i>Entgelte</i>		13		13		5		-8
434 Benützungsgebühren, Dienstleistungsentschädigungen								
435 Verkaufserlöse		7		7		3		-4
436 Rückerstattungen		6		6		2		-4
<i>Interne Verrechnungen</i>		547		547		572		25
491 Aufteilung Sachaufwand						3		3
498 Pauschalverrechnungen		547		547		569		22



4. Laufende Rechnung 2010 - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

Werte in TFr. Kto. Bezeichnung	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008		Veränderung versus	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	VO 09	RE 08
Gesamtaufwand/-ertrag	40'745	40'821	37'390	35'687	36'367	36'104		
Ergebnis		-77		1'703		264	-1'780	-341
8012 Repräsentationskosten	39		40		38		-2	0
<i>Sachaufwand</i>	39		40		38		-2	0
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
318 Dienstleistungen Dritter	39		40		38		-2	0
8013 Informatik	629		343				286	629
<i>Sachaufwand</i>	629		343				286	629
310 Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen								
311 Anschaffung Mobilien	82		43				39	82
315 Unterhalt Mobilien	547		300				247	547
316 Mieten und Benützungskosten								
318 Dienstleistungen Dritter								
319 Allgemeiner Sachaufwand								
8014 Leistungen Pensionierte	31						31	31
<i>Personalaufwand</i>	31						31	31
307 Rentenleistungen, Ruhegehälter	31						31	31



5. Investitionsrechnung 2010 - Zusammenzug nach Sachgruppen

Voranschlag 2009		Werte in TFr.	Voranschlag 2010	
Soll	Haben		Soll	Haben
		Investitionen im Verwaltungsvermögen		
		5 Ausgaben		
4'352		50 Sachgüter	5'855	
-		52 Darlehen und Beteiligungen	-	
218		56 Investitionsbeiträge	538	
-		57 Durchlaufende Beiträge	-	
-		58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-	
4'570		Total Ausgaben	6'393	
		6 Einnahmen		
	-	60 Abgang von Sachgütern		-
	960	61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		400
	-	62 Rückzahlungen von Darlehen und Beteiligungen		-
	-	63 Rückerstattungen für Sachgüter		-
	-	64 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen		-
	50	66 Beiträge mit Zweckbindung		160
	-	67 Durchlaufende Beiträge		-
	1'010	Total Einnahmen		560
		Investitionen im Verwaltungsvermögen		
4'570		Total Investitionsausgaben	6'393	
-		592(Übertragungen in die Laufende Rechnung	-	
-		593(Übertragungen in Spezialfinanzierungen	-	
	1'010	Total Investitionseinnahmen		560
	3'560	Nettoinvestitionen		5'833
		Einnahmenüberschuss		
4'570	4'570		6'393	6'393



5. Investitionsrechnung 2010 - Zusammenzug nach Sachgruppen

Voranschlag 2009		Werte in TFr.	Voranschlag 2010	
Soll	Haben		Soll	Haben
		Investitionen im Finanzvermögen		
		7 Ausgaben für Sachwertanlagen		
-		70 Erwerb, Veränderung von Grundeigentum	-	
-		71 Erwerb, Veränderung von Mobilien	-	
-		79 Buchgewinne (Übertrag in die Laufende Rechnung) Kto. 7920	-	
		8 Einnahmen für Sachwertanlagen		
	-	80 Verkauf, Veränderung von Grundeigentum		-
	-	81 Verkauf, Veränderung von Mobilien		-
	-	89 Buchverluste (Übertrag in die Laufende Rechnung) Kto. 8920		-
-	-		-	-
		Nettoveränderungen bei den Sachwertanlagen:		
		Ausgabenüberschuss = Zuwachs		
		Einnahmenüberschuss = Verminderung		
-	-		-	-



5. Investitionsrechnung 2010 - Zusammenzug nach Aufgaben

Voranschlag 2009		Werte in TFr.	Voranschlag 2010	
Soll	Haben		Soll	Haben
-	-	10 Präsidiales	-	-
		Nettoinvestitionen Präsidiales		
195	50	20 Bevölkerung & Sicherheit	485	-
	145	Total Nettoinvestitionen Bevölkerung & Sicherheit		485
218	-	30 Gesundheit & Umwelt	483	-
	218	Total Nettoinvestitionen Gesundheit & Umwelt		483
-	-	40 Soziales	-	-
		Total Nettoinvestitionen Soziales		
1'580	800	50 Planung & Bau	2'580	400
	780	Total Nettoinvestitionen Planung & Bau		2'180
1'630	160	60 Werke	2'065	160
	1'470	Total Nettoinvestitionen Werke		1'905
647	-	70 Finanzen & Steuern	630	-
	647	Total Nettoinvestitionen Finanzen & Steuern		630
300	-	80 Zentrale Dienste	150	-
	300	Total Nettoinvestitionen Zentrale Dienste		150
4'570	1'010	Total Investitionen	6'393	560
	3'560	Nettoinvestitionen		5'833
4'570	4'570	Total Investitionen	6'393	6'393

